



# NAŠE DELO



GLASILO DELOVNIH KOLEKTIVOV ZDRUŽENIH PAPIRNIC LJUBLJANA

## Kolektiv je lepo proslavil 125-letnico in zagon premaznega stroja

VEVČE, JULIJA — Stopenjavo dvajseto obletnico ustanovitve tovarne papirja na Vevčah je prinesel čas sam. Počasi se je premikal z leta v leto, brez sodelovanja, brez naporov, popolna posledica minevanja. Druga stvar pa je pogled na njen razvoj in napredek. Tu pa ni bilo lahko. Tako kot je zahtevala neizčrpne sile borba za obstanek in zmago delavstva in njegovih pravic, je terjalo v preteklosti in sedanjosti tudi strokovno, politično in družbeno delo marsikatero potno srago vseh tistih, ki so s srcem in duhom člani kolektiva.

Vse to pa je bilo pozabljeno ob velikem prazniku Vevč, ko so vsi plani delovne organizacije pogledali nazaj na 100-letno dogajanje in ugotovili rezultate zlasti zadnjih let, ko začrtana pot razvoja ni niti enkrat kazala navzdol. Zato so bili ta dan — 21. junija 1968 — upravičeno ponosni nase, na tovarno in na proizvode.

Ze 20. junija so prišli gostje iz vse Jugoslavije — grosisti, poslovni prijatelji, sodelavci, družbeni delavci in predstavniki oblasti — pa tudi inozemski gostje, ki so hoteli počastiti visoki jubilej in biti prisotni pri otvoritvi in uradnem zagonu novega stroja za površinsko oplemenjevanje papirja.

Ob 11. uri tega dne je bila skromna, vendar prisrčna in ponosna otvoritvena slovesnost. Ob spremljavi zvokov papirnega pihalnega orkestra so se gostje zbrali pred novo stavbo stroja za premaz, kjer jih je v imenu samoupravnih organov delovne organizacije pozdravil predsednik DS vevške tovarne Ljubo Zubokovec. V krajšem govoru je direktor tovarne Albin Vengust gostom predočil kratko zgodovino tovarne in njen sedanji gospodarski položaj, obenem pa povedal o pomenu nove proizvodnje premaznih papirjev. Potem pa je vse navzoče povabil na ogled stroja in novih izdelkov. Na obrazih gostov med obhodom ob novih strojih se je videlo začudenje in priznanje. Upravičena je bila pohvala, saj so bile vse naprave hitro dograjene, v rekordnem času pa osvojeni začetki tehnološkega postopka in dobro izdelan prvi proizvod.

Zanimiva je bila tudi razstava olj in drugih umetnin iz preteklih let, ki so ponazarjala tovarno in okolico. Tudi tu so se ljudje ustavljali in zadovoljno prikimali.

Kratko srečanje v letnem bazenu po otvoritveni slovesnosti je združilo znane strokovnjake papirne stroke iz vse Jugoslavije.

Razgovori, ki jih je bilo mogoče slišati, so se tikali papirja in položaja papirne industrije, stari znanci pa so si stiskali roke in obujali spomine na Vevče, saj je velika večina izšla iz tega »matičnega« podjetja in pozneje zavzela vidna mesta v jugoslovanski, zlasti papirni industriji.

Drugi in tretji dan so se v letnem bazenu zbrali člani kolektiva in njihovi svojci. Ta slovesnost je bila še pristrčnejša.

Med govorom je direktor kolektiva, kot predstavnik samoupravnih organov povedal sodelavcem nekaj zanimivosti o tovarni, se zahvalil za sodelovanje, počastil navzoče ob velikem jubileju in še večji delovni zmagi — premaznem stroju. Rekel pa je, da Vevčane to ne sme uspa-

vati, hkrati pa namigoval na V. papirni stroj.

Čeprav je za vse dosežke vsakdo prispeval po svojih močeh, in teh prispevkov ni bilo mogoče natančno tehtati, so vendar bili najzaslužnejši odlikovani. Odlikovanje jim je po pooblastilu izročil predsednik občinske skupščine Ljubljana-Moste-Polje Polde Maček.

Z redom dela z zlatim vencem so bili odlikovani: Viktor Drnovšek, Franc Goljar, dipl. ing. Božo Igljič in Slavka Potočnik-Benčič.

Z redom dela s srebrnim vencem: Ivan Drglin, Jakob Ferjan, Jakob Golob, Rihard Gorše, Anton Jakac, Antonija Trtnik in Viktor Zajc.

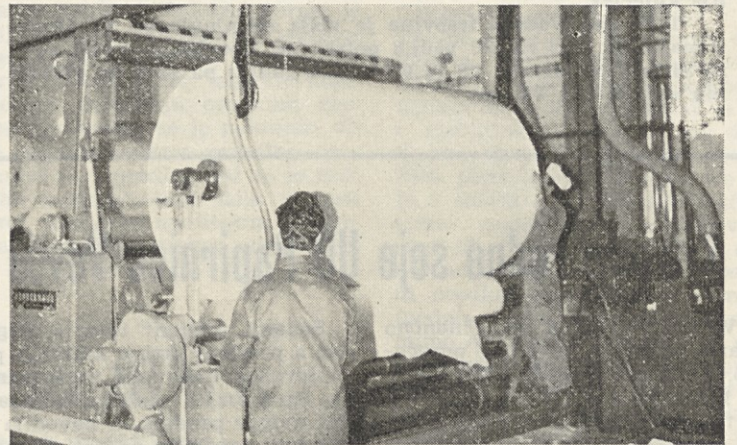
Z redom za zasluge za narod s srebrno zvezdo: Franc Anžur.

Z redom republike z bronastim vencem: Ferdinand Kompere.

Z medaljo za zasluge za narod: Nada Kamnar-Sotlar, Ivanka Levčičnik-Marolt, Frani Morela-Benčič.

Z medaljo dela: Ciril Kališek, Ivan Oven, Miha Prusnik, Leopold Vidmar in Pavel Zabjek.

SR.



Zvitek je pripravljen za premazovanje

## Proizvodnja v I. polletju 1968 - odlično!

VEVČE, JULIJA — Na vseh štirih papirnih strojih smo proizvedli — brez količin, ki služijo kot osnova za premazovanje — 16.444 ton papirja. To je ca. 730 ton več kot v istem razdobju lani. Poleg tega pa smo še izdelali

633 ton bruto osnovnega papirja za premazovanje.

Tako visok porast proizvodnje je posledica boljše izkoriščenosti zmogljivosti, nižjega izmeta in večjih hitrosti papirnih strojev.

Boljša izkoriščenost papirnih strojev pomeni, da je letos od 24 ur papirni trak na stroju 21,5 ure, dočim je v lanskem prvem polletju bil 21,1 ure.

Znižanje dodelavnega izmeta za 0,46% nam je povečalo neto proizvodnjo za ca. 90 ton.

Znižanje strojnega izmeta (po oceni) za ca. 1,25% pa nam je navrglo kar 200 ton.

Povečanje povprečne hitrosti papirnih strojev je ca. 7%. Največji porast hitrosti beležita III. in IV. PS. To nam je povečalo proizvodnjo za ca. 1000 ton. Tudi poprečna gramška teža je nekoliko porasla, dočim je poprečna širina nekoliko nižja.

Tako lahko ugotovimo, da do sledj zaradi premaza proizvodnja naših klasičnih papirjev ni upadla.

Tudi proizvodnja lesovine je večja od istodobne lanske letne za ca. 3% ali 67 ton.

Proizvodnja domače elektroenergije je višja za ca. 7%. Največ je porasla proizvodnja termoelektroenergije, dočim je proizvodnja hidroenergije nekoliko nižja zaradi okvare na generatorju na Fužinah.

Izvoz po količini je letos višji kot v lanskem prvem polletju za ca. 330 ton tj., za 7% realizacije v dolarjih pa je nižja za ca. 7%. To je posledica spremenjene regionalne usmerjenosti, saj letos izvažamo na zahodna tržišča kar 88%, dočim smo lani v istem razdobju izvažali le 62%. Tudi struktura našega izvoza je slabša, saj izvozimo kar 67% srednjefinih papirjev, dočim smo jih v istem razdobju lani le 20%. V prvih mesecih letošnjega leta pa je na nižjo realizacijo vplivala še devalvacija angleškega funta. Zaradi navedenih razlogov je nižja tudi dosežena poprečna dinarska cena za kg papirja.

Na domače tržišče smo od skupnih količin prodali 69%. Vrednostno pa odpade na domači trg 75%, na tuji pa 25%. Kljub porastu izvoza smo na domači

(Nadaljevanje na 2. strani)

## Problemi so načeti - spregovorimo o njih!

VEVČE, MAJA, JUNIJA — V članku glasila »Naše delo«, št. 3 »Polovica članov samoupravnih organov bo nova. Kaj bo njihova naloga?«, je avtor S. R. v dinamični in problematični obliki zapisal nekaj zelo zanimivih sklepov o delovanju samouprave pri nas.

Zastavil si je vprašanje: Kaj je naloga članov samoupravnih organov (in samoupravnih organov samih)?

Kot vprašanje pa zasledimo: Kako vzbuditi pri proizvajalcu zanimanje za samoupravljaljske dolžnosti?

Na zastavljena vprašanja postavlja sklepe. Nekatere bom ponovil, vendar skupaj neločeno za vsako vprašanje. Vprašanja in sklepi dobesedno niso prepisani, vendar upam, da po vsebini ustrezajo članku.

Ti sklepi so:

v organih samoupravljanja se odloča o gospodarjenju in sredstvih podjetja;

delovni ljudje naj odločajo o bistvenih vprašanjih, npr. o cilju delitve dohodka, osebnega dohodka itd., strokovne službe, tehnologije in inženirji pa morajo poiskati najboljše poti za dosego postavljenih ciljev;

samoupravne odločitve morajo vse sloneti izključno na realnih strokovnih analizah in nikakor ne na sami osebni presoji (intuiciji);

člani samoupravnih organov ne morejo bistveno vplivati na sklepe, ker so premalo kvalificirani ali niso dovolj seznanjeni z vsebino vprašanja, da bi lahko razpravljali o strokovnih odločitvah;

vsaka strokovna odločitev, potrjena od organov samoupravljanja delovne organizacije, osvobaja od odgovornosti tistega, ki jo predlaga. Predlagatelj je v praksi praviloma določena strokovna služba;

na takih sejah (na katerih člani DS ne razumejo predlaganega gradiva) večina samo »čaka« na sklep razprave, na sporazum med zastopniki posameznih služb, dokler ne pride do sklepa, o katerem bi potem mogli glasovati;

če so vprašanja na dnevnem redu razumljiva in zanimiva, tedaj bodo s polno odgovornostjo odločali;

ne moremo reči, da je delo v samoupravnih organih tako obširno, da ga izvoljeni član ne bi zmogel;

zastoj so želje, da nam bo kdo drug pomagal in analiziral pojave v delovni organizaciji, posebno kar se tiče dela organov samoupravljanja. K delu moramo sami pristopiti;

(Nadaljevanje na 3. strani)



Odlikovanci ob proslavi 125-letnice tovarne





# Delavsko gibanje in vevški papirničarji v boju za svoje pravice 1842-1942



1843 1968

125 LET

PAPIRNICICE VEVCĚ

**VEVCĚ, MAJ, JUNIJ** — Med prvimi kraji, kjer se je začela industrija na Slovenskem, so bile tudi Vevče. Nastajajoča buržoazija, katere vidni predstavnik je bil tudi Fidelis Trpinc, je spoznala materialno vrednost, ki jo nudi industrija, in začela ob bregovih Ljubljane vzhodno od Ljubljane ustanavljati papirno industrijo. Med kmetijskim življenjem je oživela tovarna s svojimi delavci. Sčasoma je postala odločilen dejavnik v spremembi življenjskih osnov in socialnega sestava prebivalstva. Naraščanje števila delavstva od 70 čez 200, 500 na 1000 delavcev je dajalo kraju novo sliko. Z nastalimi čistimi proletarci so sodelovali tudi okoliški kmetje, ki so bili zaposleni kot prevozniki surovin in izdelkov s svojimi vpregami. Na Balkanu, Srednji Evropi pa tudi izven kontinenta, so nastala nova središča, z večanjem števila delavstva se je večala tudi proizvodnost, vzporedno s tem pa tudi dobičkanost podjetja pod že novimi, avstrijskimi gospodarji. Ta dobičkanost pa je šla večinoma na račun papirničarjev, kar se je posebno odražalo v 80. letih prejšnjega stoletja. Izkoriščanje delavcev se je stopnjevalo, revščina je postajala vedno hujša. Kljub predolgemu delovnemu dnevu zaslužek ni zadoščal. V vodilnem tedanjem meščanskem dnevniku Slovenskem narodu z dne 29. decembra 1928 lahko beremo, da »... v Papirnici na Vevčah morajo delavke, vsaj nekatere dni, delati do 11. ure ponoči, zjutraj pa že ob 6. uri zopet delo pričeti, da tedaj delajo po 17 ur na dan. Če se premisli, da ima vsaka iz papirnice do doma vsaj pol ure daleč in da jej za večerjo, zajutrek, spanje itd. preostaja samo pičlih 6 ur, da plača ni baš sijajna, se more smelo trditi, da tu kapital na neopravičen način sreba mozek delovnih moči in da je stanje murov (črnec) v ameriških plantažah prava obljudljena dežela nasproti življenju naših tovarniških delavcev.«

Navedeni primer razločno pove, kakšno je bilo stanje takrat v tovarni. Razredna neprizadetost delavstva pa je izvirala iz njegove popolne gnotne odvisnosti od lastnika proizvodnih sredstev. Delavsko gibanje je zaživelo šele v 90. letih. Zahvala temu gre v glavnem organizacijam socialnih demokratov. Pod njihovim vplivom so se pričele manifestacije mednarodnega delavskega praznika, sledili so stavkovni vali, začel je izhajati delavski tisk, delavci so prirejali shode in ustanavljali delavska društva. Takoj za Zagorjem in Jesenicami so nameravali ustanoviti socialdemokratsko društvo v Sp. Kašlju. Tla zanj so pripravili delavski shodi. Prvi tak shod je bil 17., drugi pa 24. julija 1892. Poleg revnih kmetov so se shodov udeležili delavci iz papirnice. Ponoven shod za 9. oktober pa je oblast prepovedala, za 18. december pa je shod odklonil gostilničar Bajc in ni hotel prepuštili socialdemokratu prostorov. Tako je prvi poskus ustanovitve socialdemokratskega društva propadel.

Nekako v istem času se je temu gibanju zoperstavil kapitalistični razred, ki je imel svoja tla v krščansko socialnem gibanju. Naval političnega katolicizma proti demokraciji je dobil posebno pobudo na prvem katoliškem shodu avgusta 1892 v Ljubljani. Tam so sklenili, da je treba državi in cerkvi nevarno agitacijo zavreti s snovanjem katoliških delavskih društev in katoliškim delavskim tiskom. Vodja tega gibanja je bil bogoslovni profesor Janez Ev. Krek, njegov najbližji sodelavec pa Jože Gostinčar, doma iz Beričevega. V papirnici pa jima je pomagal Anton Jeriha iz Trebeljevega. Novo gibanje je dobilo list Glasnik, ki se je razširil tudi na Vevčah, vendar pa niso dobili trdnih tal med papirničarji na Vevčah ne socialni demokrati, ne krščanski socialisti, ko je tam že izbruhnila prva stavka. Vzroki zanj so bile nizke mezde, nezakonito upravljanje z bolniško blagajno in podobno. Delavci so se napotili k ravnatelju, da bi stvar uredili, odziv na to pa so bile zmanjšane mezde, izplačilo delegatu delavcev Francu Briclju mezde za 14 dni in odpustitev iz službe. Tako ravnanje je učinko-

valo na delavce in jih zrevoltiralo tako, da je 780 delavcev dne 17. maja 1900 zapustilo delo, postavilo stražo pred tovarno in se razšlo. Stavkujoči so dobili podporo v široki slovenski javnosti, pri slovenskih poslancih na Dunaju, kakor tudi pri svojih stanovskih tovariših, papirničarjih v Gratweinu na Štajerskem. Tudi oni so začeli iz solidarnosti stavkati. Po 27 dneh silnih razburjenj je moralo posredovati orožništvo in papirničarji so se vrnili na delo. Vendar je morala tovarniška uprava zvišati delavske mezde, skrócić delovni čas in ugoditi še nekaterim manjšim zahtevam.

Po uspeli stavki je vpliv socialnih demokratov med papirničarji zelo narasel. Nastalo je vzdušje, ki je nudilo socialnim demokratom ustanoviti svoje društvo. To pa je vznemirilo



Delavcem, ki se tudi v odmoru ne morejo ločiti od stroja, prinesejo topli obrok kar v oddelek. Na sliki: Posadka II. in III. PS pri malici

krščanske socialce in one iz najbolj konservativnih vrst, med katerimi je bila tudi duhovščina iz Polja. Zato so sklicali 17. junija 1910 shod v Slapah, da bi razkrili delo in namene socialnih demokratov. Govorili so dr. Krek, Gostinčar in poljski župnik. Začel se je politični boj za vevške papirničarje, v katerega so posegali tedanji najvidnejši politični predstavniki. Na eni strani socialdemokratska voditelja Franc Zeleznikar in Etbin Kristan, na

drugi pa ljubljanski škof Jeglič, Krek in načelnik klerikalne stranke dr. Sušteršič. Zaradi znanih razmer na Slovenskem so bili v večini drugi. S 35 krajcarji na dan delavka ni mogla preživljati družine, saj se za ta denar niti opoldne ni mogel človek do sitega najesti. Kljub veliki draginji in prepričemu zaslužku so v papirnici ščipali od plač na najbolj zvit način, kjer so le mogli. Akordi in premije so bile tako zvito postavljene, da jih delavci niso mogli razumeti. Spet je završalo najprej na Sorškem polju, potem pa na Vevčah in po 52 dneh stavke od 12. avgusta in 2. oktobra 1908 in s pomočjo graweinskih tovarišev so delavci dosegli zvišanje svojih zaslužkov za 0,10 krome na dan.

Zaradi balkanskih vojn 1912 se je tržišče precej zožilo. Kako so to občutili delavci, lahko be-

bil strašno mučen, ženske so jokale, možje so bili srditi, nekateri junaki v nad 3-mesečnem plačilnem boju so celo jokali. Za dobro plačo pa je ljubljanski postrežek brez srca nosil opravo iz stanovanj na sneg...«, tako beremo v Slovencu z 22. 1. 1913. Po 100 in tridesetih dneh trpljenja se je stavka končala s polovičnim uspehom.

Med prvo svetovno vojno ni bilo rednega obratovanja. Dve tretjini delavcev je bilo mobiliziranih, tovarno pa je zasedlo vojaštvo. Šele v maju 1919 sta pričela redno obratovati dva stroja. Pičel zaslužek je ustvarjal težko gnotno stanje. Na delavske shode so pozivali: »Tovariši in tovarišice, ki trpite pomanjkanje že dolgo vrsto let, zdramite se..., da povemo našim zatiralcem, da smo tudi mi ljudje in da s temi nesramno nizkimi plačami ne moremo več živeti.«

Temeljni dnevni in akordni zaslužek se je kmalu zvišal za 75 %/o, vendar je rasla draginja hitreje.

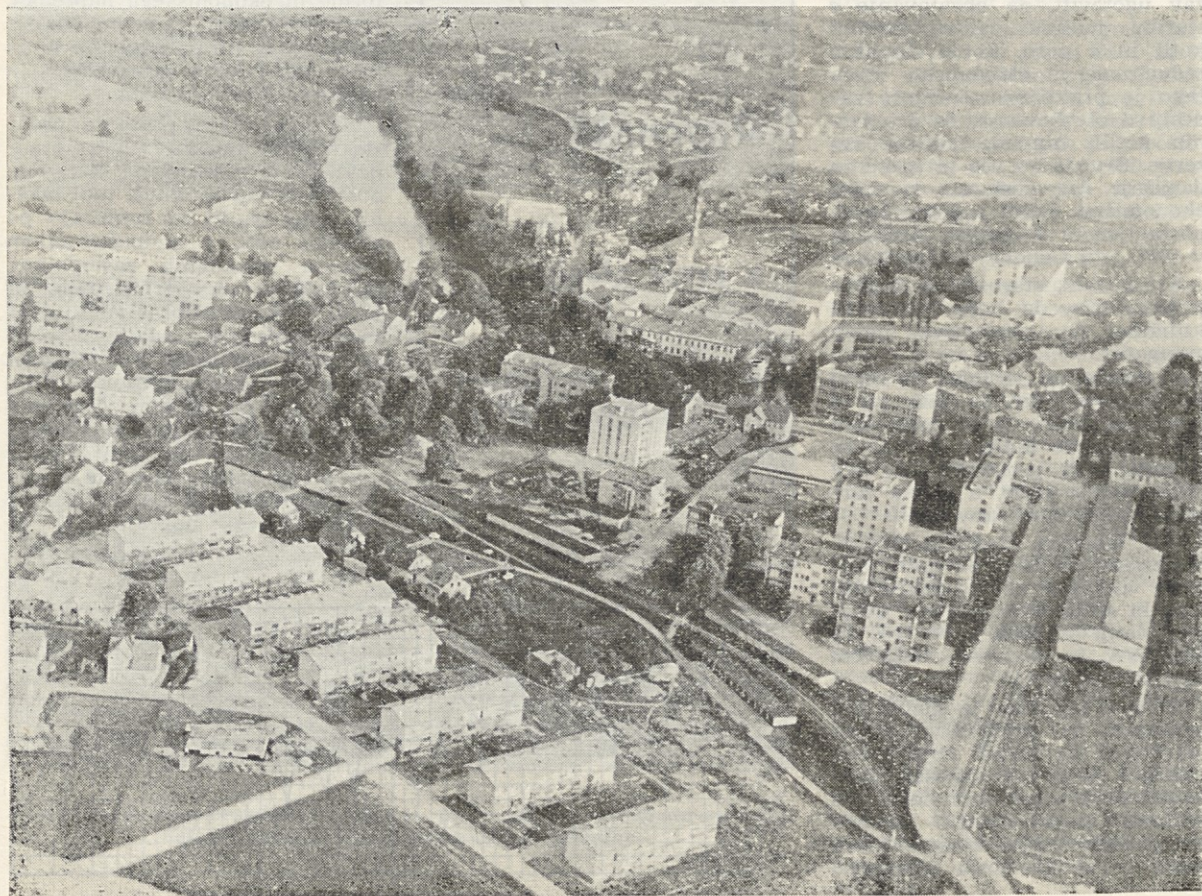
Delniška družba v SHS je sicer življenjske pogoje nekoliko omilila, vendar pa v septembru 1926 uvedla nov delovni red, ki je odpravil nekatere pridobljene pravice delavcev. Zaradi redukcije se je stopnjevala borbenost delavcev, ki so izvedli tri protestne stavke in šele s stavko 19. novembra 1928 dosegli kolektivno pogodbo, ki jim je prinesla nekatere koristi glede pokojnin, preskrbovalnega fonda, kategorizacije delavstva, delovnega časa in podobno.

Gospodarska kriza, ki se je pričela leta 1929 in trajala vse do leta 1938, se je iz ZDA prek Evrope razširila tudi na Vevče. Težave so hoteli reševati in so jih reševali z metanjem delavcev na cesto. V takih okoliščinah so delavci spoznali, da sta le vzajemnost in enotnost zanesljiva zaščitnika v vseh težavah, kadar so oni v boju s kapitalizmom. Na bojišče so stopili komunisti, ki so delovali ilegalno in so se pod vplivom Kardeja in Kidriča otesli sektaštva. To velja še posebno za partijsko organizacijo, ki je živela na terenu v Polju in se tu obdržala še iz obdobja pred kraljevo diktaturo. Cilji boja so postali vse bolj ekonomski in revolucionarni. Obnovljena komunistična partija je vodila stavko 84 dni od 16. decembra 1936 do 3. marca 1937. Vzrok stavke je bila odpoved kolektivne pogodbe in znižanje mezd za 22 %/o. Tedaj so vevški delavci že nastopili enotno. To stavko je že smatrati kot veliko izkušnjo za nastop delovnih množic v boju zoper fašistične okupatorje in za osvoboditev izpod kapitalizma.

Cas okupacije in borbe vevškega delavstva v NOB so bralcem že bolj znane. Vendar pa je prav, da na tem mestu omenimo nekatere glavne organizatorje, kot so: Jože Mazovec, Ivan Panteršič, Franc Rešek, Štefan Avšič, Henrik Sotlar, Anton Kokalj, Jože Perčič, Jože Berčič, Nace Ferfila, Tone Hočvar, Štefan Pavšič, Justina Trtnik, Nace Vodnik in drugi.

Moč in obseg političnega in vojaškega odpora vevških papirničarjev je bila tolikšna, da italijanska vojaška sila ni mogla organiziranemu delu do živega. Zato kronisti (Štefanija Ravnikar-Podbevšek, Marjan Moškrič in drugi) opravičeno navajajo, da je vevška papirnica bila središče svobodilnega gibanja za poljsko in dobrunjsko občino. Podrobnejši podatki, ki jih posedujem, bodo dokazali, da so vevški papirničarji z delovnimi ljudmi svoje okoličine prešli dolgo, težko in svetlo pot.

Miroslav Kokalj









Mamica nas je le pustila na gugalnico



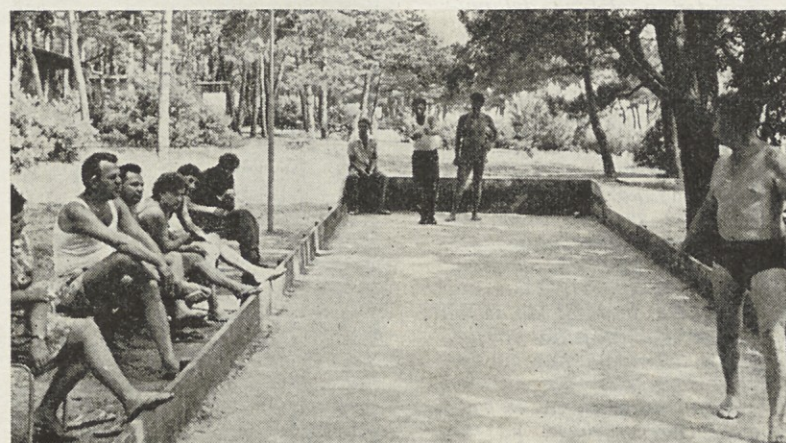
Od obale do terase v jedilnico je komaj sto korakov



Senčni dnevi ob obali v počitniškem domu. — V ozadju Novigrad



Najmlajši imajo v plitvinah ob bregu vedno dovolj dela



Ko je pripeka le prehuda pa dve ali tri partije balinanja

# Načrtno in sodobno izobraževanje je Japoncem pomagalo do gospodarskih uspehov

**VEVČE, JULIJA** — Storilnost japonskih delavcev je visoko nad svetovnim povprečjem. Ta uspeh je posledica prirojene marljivosti, pametnega načrtovanja, v prvi vrsti pa miselnost mladine,

ki ima za svoj glavni cilj dosledno šolsko in strokovno izobraževanje.

Ker so šole tiste, ki ustvarjajo prihodnost na Japonskem sploh, in vprašanja sredstev za splošno

in poklicno izobraževanje, se pri nas prerekamo, kdo bo podprl z denarjem šole, ki se borijo s finančnimi težavami. Na različnih forumih, ki urejajo pedagoške zadeve, pa govorijo samo o plačah (tudi aktualno — op. ur.).

Po vsej Japonski so moderne poklicne in druge šole, kjer poleg strokovnega izobraževanja vsak vajenec pridobi zavest, da je od njegovega kakovostnega dela odvisna prihodnost naroda. V njihovih šolah so našli idealno povezavo med tradicijo in izkoriščanjem najnovejših tehničnih novosti.

Za šolanje skrbijo predvsem država in ogromni koncerni, ki imajo potem pravico odločati o nadaljnjem zaposlovanju šolanih delavcev in prav tako potem, ko jih s 55. letom upokojijo. V vsej deželi imajo moderne poklicno-izobraževalne centre. Japonci se pri vzgoji nenehno prilagajajo novim razmeram, napreduku tehnike in znanosti. Vse, kar je zastarelega zavračajo. Disciplinarnost v delavnicah je skoraj vojaška. Vajenci so celo uniformirani.

Ze osnovna šola pripravlja mladino za poklic. Traja 6 let, tej pa sledi triletna srednja šola. Visoke šole so državne, mestne in zasebne. Zelo velika podjetja pa imajo svoje učne ustanove. Japonsko šolanje pripravi zrele in odprte ljudi, jih da na razpolago industriji, kar je dosti boljše kot v Evropi in tudi predizobrazba vajencev je boljše od evropske. Ta jim je že ustvarila odnos do industrijskega sveta. Zato ne potrebujejo dolge učne dobe. V poklic jih vpeljejo hitro in kmalu postanejo enakopravni delavci.

Mali obrati vajencev ne smejo izobraževati. Leta 1958 so Japonci uvedli splošno poklicno izobraževanje. Osnovni cilj tega zakona je s pametnim, hitrim in načrtnim izobraževanjem zagotoviti delovna mesta in razvoj nacionalnega gospodarstva.

Na Japonskem ne izobražujejo mladih ljudi za poklice, kjer ne bi našli dela. Čeprav že vrsto let vlada liberana stranka, poznajo besedo »paniranje«. Tako vedo naprej, koliko strokovnjakov bodo potrebovali za posamezna področja gospodarstva. Kljub temu pa svobodno lahko zbirajo poklice, kar jim je zagotovljeno z ustavo.

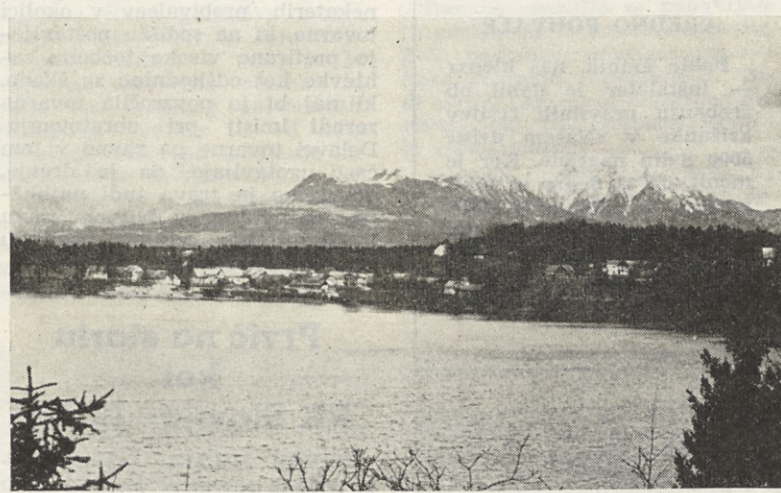
To je moč današnje Japonske v gospodarstvu. Mladi ljudje pridejo v podjetje in tam večinoma ostanejo do 55. leta starosti.

Po podatkih ZN so Japonci na čertem mestu izvoznikov v svetu. Profesor Okita pravi med drugim: »Imamo namen postati največja industrijska nacija na svetu... Najvažnejše pa je, da mlado generacijo pravilno izobražujemo in vzgajamo. To se nam splača.«

(Povzetek iz Gospodarskega vestnika)



Člani kolektiva in drugi Vevčani so, čeprav nestrpno, končno le dočakali zgraditev novega bazena olimpijskih izmer. — Na slikah: V vročih julijskih dneh je vsak dan v obeh bazenih plavalo nad 1500 kopalcev



Okolica Medvod ima več lepih izletniških točk. Med drugimi je vsekakor zelo privlačno Zbiljsko jezero V. B.

## Vrednost točke za 12 preteklih mesecev, od vključno julija 1967 do vključno junija 1968

VEVČE, JULIJA —

Brusilnica . . . . .	3,03	
polnila in lepila . . . . .	2,97	
PS I . . . . .	2,99	
PS II . . . . .	3,00	
PS III . . . . .	2,99	
PS IV . . . . .	3,28	brez točka ur za normo
strojna dedelava . . . . .	2,72	2,91
ročna dedelava . . . . .	2,61	3,19
energija . . . . .	3,08	
vzdrževanje . . . . .	3,27	
strokovne službe . . . . .	3,04	
razkladalci . . . . .	2,74	3,97

Čitajte in naročajte

»Delavsko enotnost!«

Glasilo delovnih kolektivov  
Združenih papirnic Ljubljana  
— Izdaja delavski svet —  
Izhaja vsak mesec — Odgovorni urednik Stane Robida  
— Uredniški odbor: Ivan Bogovič, Janez Gašperin, Jože Lejko in Tone Novak — Uredil Danilo Domajnko (Delavska enotnost) — Tiska tiskarna »Toneta Tomšiča« v Ljubljani

